



Prifysgol Cymru
Y Drindod Dewi Sant
University of Wales
Trinity Saint David



CANOLFAN
S4C
YR EGIN

2018

Gŵyl Ffrinj Y Cyfryngau Celtaidd Celtic Media Fringe Festival

CREU:CREATE

Llanelli: 2-4 Mai / May 2018

I ddatlu dyfodiad yr Ŵyl Cyfryngau Celtaidd i Lanelli, mae Prifysgol Cymru Y Drindod Dewi Sant wedi trefnu Gŵyl Ffrinj sy'n rhoi cyfle i bobl ifanc leol gael blas o weithgareddau'n ymwneud â'r diwydiannau creadigol drwy gyfres o weithdai a digwyddiadau. Mae'r sesiynau'n adlewyrchu'r math o weithgareddau sy'n cael eu cynnig fel rhan o'r cyrsiau sy'n cael eu darparu gan y Brifysgol ar draws ei champysau yng Nghaerfyrddin, Abertawe, Llambod a Chaerdydd. Os oes diddordeb gyda chi archebu lle ar un neu fwy o'r sesiynau, cysylltwch â: digwyddiadau-events@uwtsd.ac.uk

To celebrate the Celtic Media Festival's visit to Llanelli, the University of Wales Trinity Saint David has organised a Fringe Festival that will give young people from the area an opportunity to take part in activities related to the creative industries through a series of workshops and events. The sessions reflect the type of activities that are offered as part of a number of courses across the University's campuses in Carmarthen, Swansea, Lampeter and Cardiff. If you're interested in booking spaces on any of the sessions, please contact: digwyddiadau-events@uwtsd.ac.uk

Mae Prifysgol Cymru Y Drindod Dewi Sant mewn cydweithrediad â Chyngor Sir Gâr yn falch o noddi / UWTSd in association with Carmarthenshire County Council is proud to sponsor:

Gŵyl
Cyfryngau
Celtaidd

CelticMedia
Festival

Mewn cydweithrediad â /
In association with:



Reaching Wider
Fongyrraedd yn Ehangach

Gŵyl Ffrinj y Cyfryngau Celtaidd Celtic Media Fringe Festival

CREU:CREATE

Pob Dydd / Everyday

2.05.2018 - 4.05.2018

Llyfrgell Llanelli Library Neuadd Athenaeum Hall	Drwy'r Dydd All Day	Arddangosfa o waith myfyrwyr Celf a Dylunio'r Drindod Dewi Sant Pop Up Exhibition of work by UWTSO Art and Design students
--	------------------------	---

Mercher / Wednesday

2.05.2018

Llyfrgell Llanelli Library Neuadd Athenaeum Hall	10:00 - 12:00 & 13:00 - 15:00	Her Ffilm Pump Eiliad (oed 13+) <i>Gweithdy wedi'i ddarparu gan Ysgol Gelfyddydau Gain a Chyfyngol Prifysgol Cymru Y Drindod Dewi Sant. Lle i 30.</i> Five Second Film Challenge (age 13+) <i>Facilitated by UWTSO's School of Fine and Media Arts. 30 spaces.</i>	E
	16:00 - 18:00	Sesiwn Ddawns Gyfoes dan arweiniad Gwyn Emberton (12+) o Goleg Sir Gâr. Lle i 30. Contemporary Dance session led by Gwyn Emberton (12+) from Coleg Sir Gâr. 30 spaces.	E
Llyfrgell Llanelli Library Ystafell Fred Roberts Room	10:00 - 12:00	Cynhyrchu Cyfryngau Creadigol (13+) <i>Gyda Choleg Sir Gâr Lle i 15.</i> Creative Media Production (13+) <i>with Coleg Sir Gâr. 15 spaces.</i>	E
Llyfrgell Llanelli Library Llyfrgell Plant / Children's Library	14:00 - 15:00	Y cysylltiad rhwng Cymru ac Ohio: sgwrs dros SKYPE gyda chynfyfyrwr Y Drindod Dewi Sant, Dan Rowbotham sy'n gweithio yng Nghanolfan Madog ar gyfer Astudiaethau Cymraeg. Lle i 20. <i>The Wales Ohio link: a SKYPE conversation with UWTSO graduate Dan Rowbotham who's currently working at the Madog Centre for Welsh Studies in Ohio. 20 Spaces</i>	E
Plas Llanelly House	10:00 - 12:00 & 13:00 - 15:00	Darganfyddwch brofiadau digidol sy'n guddiedig yn y byd o'n cwmpas trwy realiti estynedig (7-11 oed) <i>Sesiwn yn ymwneud ag Ap Treftadaeth newydd Y Drindod Dewi Sant. Lle i 30</i> Discover immersive digital experiences hidden in the world around us through augmented reality (7-11 oed) A session linked to a new heritage app being developed by UWTSO. 30 Spaces.	W/E

Iau / Thursday

3.05.2018

Llyfrgell Llanelli Library Neuadd Athenaeum Hall	10:00 - 12:00	Gweithdy Symudiad (13+) <i>Gweithdy wedi'i ddarparu gan arweinyddwr cwrs Perfformio Cyfoes Y Drindod Dewi Sant. Lle i 20.</i> Movement Workshop (13+) W/E <i>Facilitated by lecturers from the Contemporary Performance course at UWTSO. 20 Spaces</i>
Llyfrgell Llanelli Library Ystafell Fred Roberts Room	10:00 - 12:00 & 13:00 - 15:00	Gweithdy Dilyniant Teitlau (13+) <i>Gweithdy wedi'i ddarparu gan Ysgol Gelfyddydau Cain a Chyfyngol. Lle i 15.</i> Title Sequence Workshops (13+) E <i>Facilitated by UWTSO's School of Fine and Media Arts. 15 spaces.</i>
Llyfrgell Llanelli Library Llyfrgell Gemau Games Library	Drwy'r Dydd All Day	Rhowch gynnig ar animeiddio gyda Choleg Sir Gâr (7+) Have a go at creating your own animation with Coleg Sir Gâr (7+) <i>(galw i mewn / drop in)</i>
Plas Llanelly House	10:00 - 12:00 & 13:00 - 15:00	Gwisgo Set (13+) <i>Gweithdy wedi'i ddarparu gan Goleg Celf Abertawe, Y Drindod Dewi Sant. Lle i 15.</i> Dressing a Set (13+) E <i>Facilitated by UWTSO's Swansea College of Art. 15 spaces.</i>

Gwener / Friday

4.05.2018

Llyfrgell Llanelli Library Neuadd Athenaeum Hall	10:00 - 12:00 & 13:00 - 15:00	Sesiwn creu fflm a sgrin werdd gyda'r archawr, <i>Far Away Man</i> (7-11 oed) <i>Gweithdy wedi'i ddarparu gan Broadside Films mewn cydweithrediad â chyrtsiau Ffilm a Chyfyngau Y Drindod Dewi Sant, Caerfyrddin. Lle i 20.</i> Film-making and Green Screen session with local superhero, <i>Far Away Man</i> (7-11 oed) E <i>Facilitated by Broadside Films in association with UWTSO Carmarthen's Film and Media courses. 20 Spaces.</i>
Llyfrgell Llanelli Library Ystafell Fred Roberts Room	10:00 - 12:00	Gweithdy Ysgrifennu Creadigol (13+) <i>Gweithdy wedi'i ddarparu gan divortor gwadd cwrs Ysgrifennu Creadigol Y Drindod Dewi Sant. Lle i 15.</i> Creative writing workshop (13+) <i>Facilitated by a guest tutor from UWTSO's Creative Writing course. 15 Spaces.</i> E
Llyfrgell Llanelli Library Llyfrgell Plant / Children's Library	10:00 - 12:00 & 13:00 - 15:00	Gwneud castiau ar gyfer cynrychiadau theatr (11+) <i>Dewch i weld castio byw yn cael ei weithredu (nid yw'r weithagredd yn addas ar gyfer unrhywun â chroen sensitif). Wedi'i weithredu gan staff cwrs Dylunio a Chynhyrchu Theatr Y Drindod Dewi Sant, Caerfyrddin. Lle i 20.</i> Cast making for theatre production (11+) E <i>See life casting in action (not suitable for anyone with sensitive skin) Facilitated by staff from UWTSO Carmarthen's Theatre Design and Production course. 20 spaces.</i>
Plas Llanelly House	10:00 - 12:00 & 13:00 - 15:00	Paratoi ar gyfer clyweliadau teledu (13+) <i>Gweithdy o dan arweiniad tiwtor gwadd o gwrs BA Perfformio Y Drindod Dewi Sant. Lle i 15.</i> Auditioning for TV (13+) W <i>Facilitated by a guest tutor from UWTSO's Welsh medium BA Perfformio (Performance) course. 15 spaces.</i>



Prifysgol Cymru
Y Drindod Dewi Sant
University of Wales
Trinity Saint David

Digwyddiadau Ffrinj Eraill

Y Ffwrnes, Llanelli

Dydd Iau, 3ydd Mai - 8:30 - 9:30: Lansiad
Sir Gâr Greadigol

Nos Iau, 3ydd Mai - 19:00 - 21:00: Gŵyl
Ffilmiau Bobl Ifanc mewn cydweithrediad â
Broadside Films

Am wybodaeth bellach ynglyn ag unrhyw
ddigwyddiadau neu weithdai a drefnir gan
Y Drindod Dewi Sant, ebostiwch:

digwyddiadau-events@uwtsd.ac.uk

Am wybodaeth bellach ynglyn â'r Wyl
Gyfyngau Celtaidd, ewch i:
<http://www.celticmediafestival.co.uk>

Additional Fringe Activities

The Ffwrnes, Llanelli

Thursday 3rd May - 8:30 - 9:30: Launch of
Creative Carmarthenshire

Thursday, 3rd May - 19:00 - 21:00: Young
People's Film Festival in association with
Broadside Films

For further information about any of the
events or activities organised by UWTSd,
please contact:

digwyddiadau-events@uwtsd.ac.uk

For further information about the Celtic
Media Festival, please visit:
<http://www.celticmediafestival.co.uk>

Gŵyl Ffrinj y Cyfyngau Celtaidd Celtic Media Fringe Festival

CREU:CREATE

Llanelli: 2-4 Mai / May 2018